



REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

GOVERNMENT GAZETTE

STAATSKOERANT

VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

Registered at the Post Office as a Newspaper

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

VOL. 343

CAPE TOWN, 28 JANUARY 1994

KAAPSTAD, 28 JANUARIE 1994

No. 15449

STATE PRESIDENT'S OFFICE

No. 135. 28 January 1994

It is hereby notified that the State President has assented to the following Act which is hereby published for general information:—

No. 208 of 1993: Occupational Diseases in Mines and Works Amendment Act, 1993.

KANTOOR VAN DIE STAATSPRESIDENT

No. 135. 28 Januarie 1994

Hierby word bekend gemaak dat die Staatspresident sy goedkeuring gegee het aan die onderstaande Wet wat hierby ter algemene inligting gepubliseer word:—

No. 208 van 1993: Wysigingswet op Bedryfsiektes in Myne en Bedrywe, 1993.

GENERAL EXPLANATORY NOTE:

[] Words in bold type in square brackets indicate omissions from existing enactments.

_____ Words underlined with a solid line indicate insertions in existing enactments.

ACT

To amend the Occupational Diseases in Mines and Works Act, 1973, so as to do away with all provisions which differentiate between persons on the ground of their sex or population group; to define or further define certain expressions; to empower the director to authorize owners of mines and works to issue certificates of fitness on his behalf and subject to his directions; to do away with the office of medical adviser; to regulate differently the expression of a risk; to make the possession of a certificate of fitness by all persons performing risk work in controlled mines and works compulsory; to regulate differently the issuing of certificates of fitness; to repeal provisions which seek to preclude the jurisdiction of the courts; to further regulate the certification of compensatable diseases; to increase the number of members of the advisory committee; to change the basis on which interest on amounts indebted to the commissioner is levied; to provide for the actuarial valuation of the fund; to change the basis on which benefits are calculated; to do away with assistance in connection with training; to empower the Minister to amend the Act so as to increase benefits; and to extend the Minister's powers to make regulations; and to provide for matters connected therewith.

(Afrikaans text signed by the State President.)
(Assented to 14 January 1994.)

BE IT ENACTED by the State President and the Parliament of the Republic of South Africa, as follows:—

Amendment of section 1 of Act 78 of 1973, as amended by section 1 of Act 27 of 1974, section 2 of Act 45 of 1975, section 1 of Act 30 of 1978 and section 7 of Act 89 of 1988

1. Section 1 of the Occupational Diseases in Mines and Works Act, 1973 (hereinafter referred to as the principal Act), is hereby amended— 5

- (a) by the deletion in subsection (1) of the definition of "adopted child";
- (b) by the insertion in subsection (1) after the definition of "advisory committee" of the following definition:

" 'Amendment Act' means the Occupational Diseases in Mines and Works Amendment Act, 1993;"; 10

- (c) by the deletion in subsection (1) of the definition of "Black person";
- (d) by the deletion in subsection (1) of the definitions of "child", "Coloured person" and "Coloured female";
- (e) by the deletion in subsection (1) of the definitions of "dependant" and "dependent child"; 15

ALGEMENE VERDUIDELIKENDE NOTA:

- [] Woorde in vet druk tussen vierkantige hake dui skrapings uit bestaande verordenings aan.
- _____ Woorde met 'n volstreep daaronder, dui invoegings in bestaande verordenings aan.

WET

Tot wysiging van die Wet op Bedryfsiektes in Myne en Bedrywe, 1973, ten einde alle bepalings wat onderskei tussen persone op grond van hul geslag of bevolkingsgroep, af te skaf; sekere uitdrukkings te omskryf of verder te omskryf; die direkteur te magtig om goedkeuring te verleen aan eienaars van myne en bedrywe om sertifikate van geskiktheid namens hom en onderworpe aan sy voorskrifte uit te reik; die amp van geneeskundige adviseur af te skaf; die uitdrukking van 'n risiko anders te reël; die besit van 'n sertifikaat van geskiktheid deur alle persone wat risikowerk in beheerde myne en bedrywe verrig, verpligtend te maak; die uitreiking van sertifikate van geskiktheid anders te reël; bepalings te herroep wat poog om die jurisdiksie van die howe weg te neem; die sertifisering van vergoedbare siektes verder te reël; die getal lede van die advieskomitee te vermeerder; die basis te verander waarop rente op bedrae verskuldig aan die kommissaris, gehef word; voorsiening te maak vir die aktuariële waardering van die fonds; die basis te verander waarvolgens voordele bereken word; bystand ten opsigte van opleiding af te skaf; die Minister te magtig om die Wet te wysig ten einde voordele te verhoog; en die Minister se bevoegdheid om regulasies uit te vaardig, uit te brei; en om voorsiening te maak vir aangeleenthede wat daarmee in verband staan.

(Afrikaanse teks deur die Staatspresident geteken.)
(Goedgekeur op 14 Januarie 1994.)

DAAR WORD BEPAAL deur die Staatspresident en die Parlement van die Republiek van Suid-Afrika, soos volg:—

Wysiging van artikel 1 van Wet 78 van 1973, soos gewysig deur artikel 1 van Wet 27 van 1974, artikel 2 van Wet 45 van 1975, artikel 1 van Wet 30 van 1978 en
5 artikel 7 van Wet 89 van 1988

1. Artikel 1 van die Wet op Bedryfsiektes in Myne en Bedrywe, 1973 (hieronder die Hoofwet genoem), word hierby gewysig—

- (a) deur in subartikel (1) die omskrywing van “aangenome kind” te skrap;
10 (b) deur in subartikel (1) die omskrywings van “afhanklike” en “afhanklike kind” te skrap;
(c) deur in subartikel (1) die omskrywing van “bedryf” deur die volgende omskrywing te vervang:

15 “ ‘bedryf’ ’n plek wat nie ’n myn of deel van ’n myn is nie en waar enige van die volgende werksaamhede en ’n werksaamheid wat daarvoor nodig is of daarmee in verband staan, voortgesit word en die hoofwerksaamheid by so ’n plek uitmaak, naamlik—

- (f) by the insertion in subsection (1) after the definition of "Director-General" of the following definition:
- " 'earnings' means—
- (a) in the case of a person who was performing risk work on the relevant date contemplated in section 49, the amount determined in accordance with the provisions of section 80A;

(b) in the case of a person who was not performing risk work on the said date, the amount determined in accordance with the provisions of section 80B;"
- (g) by the insertion in subsection (1) after the definition of "financial year" of the following definition:
- " 'fixed date' means the date on which the Amendment Act comes into operation;"
- (h) by the deletion in subsection (1) of the definition of "medical adviser";
- (i) by the substitution in subsection (1) for the definition of "medical practitioner" of the following definition:
- " 'medical practitioner' means a person who is registered as a medical practitioner under the Medical, Dental and **[Pharmacy Act, 1928 (Act No. 13 of 1928)]** Supplementary Health Service Professions Act, 1974 (Act No. 56 of 1974);"
- (j) by the substitution in subsection (1) for the definition of "mine" of the following definition:
- " 'mine' means—
- (a) any excavation in the earth, whether being worked or not, made for the purpose of searching for or winning a mineral; or

(b) any other place where a mineral deposit is being worked and any quarry, including the mining area or other places at or near a mine on which buildings, constructions, mine dumps, dams, machinery or objects are situated and which are used or intended to be used for the following operations or any operation necessary or incidental thereto, namely—

(i) the searching for or winning a mineral;

(ii) the crushing, reducing, dressing, concentration or smelting of a mineral;

(iii) the production of a product of commercial value, excluding a clay or earthenware product or cement, from a mineral; or

(iv) the extracting, concentration or refining of any constituent of a mineral:

Provided that if two or more such excavations or places are being worked in conjunction with one another, they shall be deemed to comprise one mine unless the Government Mining Engineer notifies the owner thereof in writing that such excavations or places comprise two or more mines;"
- (k) by the substitution in subsection (1) for the definition of "Minister" of the following definition:
- " 'Minister' means the Minister **[of]** for National Health and **[Population Development]** Welfare;"
- (l) by the deletion in subsection (1) of the definition of "Republic";
- (m) by the substitution in subsection (1) for the definition of "tuberculosis" of the following definition:
- " 'tuberculosis' means tuberculosis of the cardio-respiratory organs of a person who has worked at least 200 shifts in circumstances amounting to a risk and where silica dust or any other injurious dust was present, or any sequelae, complication or manifestation thereof, but does not include inactive or calcified foci **[and a person shall be deemed to be or to have been suffering from tuberculosis if evidence of active tuberculosis has been found in such person]**;"
- (n) by the deletion in subsection (1) of the definition of "White person";
- (o) by the substitution in subsection (1) for the definition of "works" of the following definition:

- (a) die verskuiwing, oorplasing of hantering van klip, rots, erts, steenkool of ander minerale, met inbegrip van laaiwerk by ondergeskikte sylyne;
- 5 (b) die vergruising, sif, was, klassifisering of konsentrasie van 'n mineraal;
- (c) die behandeling van 'n mineraal, in die vorm verkry van 'n myn, vir die produksie van kooks of vir die produksie van 'n onedele metaal in enige fatsoen of vorm, met inbegrip van gietblokke, knuppels en gewalste profielstawe;
- 10 (d) die bewerking of behandeling van mynuitskothope of mynhope vir die herwinning van enige waardevolle inhoud daarvan;
- (e) die ekstrahering van 'n edelmetaal uit 'n mineraal of konsentraat;
- 15 (f) die raffinerie van 'n edelmetaal;
- (g) die droog of kalsinerie van bronmateriaal soos omskryf in die Wet op Kernenergie, 1993 (Wet No. 131 van 1993);
- (h) die maak, reparasie, heropening of toemaak van 'n ondergrondse tunnel;"
- 20 (d) deur in subartikel (1) die omskrywing van "Blankepersoon" te skrap;
- (e) deur in subartikel (1) die omskrywing van "geneesheer" deur die volgende omskrywing te vervang:
- "'geneesheer' iemand wat kragtens die Wet op Geneeshere, Tandartse en **[Aptekers, 1928 (Wet No. 13 van 1928)] Aanvullende** **Gesondheidsdiensberoep**, 1974 (Wet No. 56 van 1974), as 'n
- 25 geneesheer geregistreer is;"
- (f) deur in subartikel (1) die omskrywing van "geneeskundige adviseur" te skrap;
- (g) deur in subartikel (1) die omskrywings van "kind", "Kleurlingpersoon" en "Kleurlingvrou" te skrap;
- 30 (h) deur in subartikel (1) die omskrywing van "Minister" deur die volgende omskrywing te vervang:
- "'Minister' die Minister **[van]** vir Nasionale Gesondheid en **[Bevolkingsontwikkeling]** Welsyn;"
- 35 (i) deur in subartikel (1) die omskrywing van "myn" deur die volgende omskrywing te vervang:
- "'myn'—
- (a) enige uitgraving in die aarde, hetsy dit gewerk of bewerk word of nie, gemaak met die doel om na 'n mineraal te soek of 'n mineraal te win; of
- 40 (b) enige ander plek waar 'n mineraalafsetting bewerk word en 'n steengroef, met inbegrip van die mynterrein of ander plekke by of naby 'n myn waarop geboue, bouwerke, mynhope, damme, masjinerie of voorwerpe is en vir die volgende werksaamhede of 'n werksaamheid wat daarvoor nodig is of daarmee in verband staan, gebruik word of bedoel is om daarvoor gebruik te word, naamlik—
- 45 (i) die soek na of winning van 'n mineraal;
- (ii) die vergruising, reduksie, bereiding, konsentrasie of smelting van 'n mineraal;
- 50 (iii) die produksie van 'n produk van kommersiële waarde, uitgesonderd 'n klei- of erdewerkproduk of sement, uit 'n mineraal; of
- (iv) die ekstrahering, konsentrasie of raffinerie van 'n bestanddeel van 'n mineraal:
- 55 Met dien verstande dat indien twee of meer sodanige uitgrawings of plekke tesame gewerk of bewerk word, hulle geag word een myn uit te maak tensy die Staatsmyningenieur die eienaar daarvan skriftelik in kennis stel dat sodanige uitgrawings of plekke twee of meer myne uitmaak;"
- 60 (j) deur in subartikel (1) die omskrywing van "Republiek" te skrap;
- (k) deur in subartikel (1) die omskrywing van "Swart persoon" te skrap;
- (l) deur in subartikel (1) die omskrywing van "tuberkulose" deur die volgende omskrywing te vervang:

“‘works’ means any place, not being a mine or part of a mine, where any of the following operations and any operation necessary therefor or incidental thereto are carried out and constitute the main operation at such place, namely—

- (a) the moving, transfer or handling of stone, rock, ore, coal or other minerals, including any loading operation at subsidiary sidings; 5
- (b) the crushing, screening, washing, classifying or concentration of any mineral; 10
- (c) the treating of any mineral, in the form obtained from a mine, for the production of coke or for the production of a base metal in any shape or form, including ingots, billets and rolled sections; 10
- (d) the working or treating of mine tailings deposits or mine dumps for the recovery of any valuable content thereof; 15
- (e) the extracting of any precious metal from any mineral or concentrate; 15
- (f) the refining of any precious metal; 15
- (g) the drying or calcining of any source material as defined in the Nuclear Energy Act, 1993 (Act No. 131 of 1993); 20
- (h) the making, repairing, reopening or closing of any subterranean tunnel;” and 20

(p) by the addition of the following subsection:

- “(3) Any finding made or deemed to have been made by the certification committee in accordance with the provisions of— 25
- (a) section 44, before the commencement of the Amendment Act; and 25
 - (b) section 80(4), 87(4), 88(2) or 106, before the repeal or substitution of those sections by the Amendment Act, 30
- shall for the purposes of this Act be regarded— 30
- (i) in the case of a finding contemplated in subsection (1) of the said section 44, or in the said section 80(4), 87(4), 88(2) or 106, as a finding that the person concerned is suffering from a compensatable disease in the first degree; 35
 - (ii) in the case of a finding contemplated in subsection (2) of the said section 44, as a finding that the person concerned is suffering from a compensatable disease in the second degree.”. 35

Amendment of section 3 of Act 78 of 1973

2. Section 3 of the principal Act is hereby amended by the deletion of subsection (2). 40

Amendment of section 4 of Act 78 of 1973

3. Section 4 of the principal Act is hereby amended by the substitution for subsection (2) of the following subsection:

- “(2) The director may in writing authorize— 45
- (a) any person appointed under section 3(1)(b), (c) or (d) to issue or sign any certificate or other document which in terms of this Act is required to be issued or signed by the director; and 45
 - (b) the owner of a controlled mine or a controlled works or a contractor, as the case may be, to issue or renew, through his officers authorized thereto by him, on behalf of the director and subject to his directions, any certificate of fitness.”. 50

Repeal of section 7 of Act 78 of 1973

4. Section 7 of the principal Act is hereby repealed.

Amendment of section 13 of Act 78 of 1973

5. Section 13 of the principal Act is hereby amended by the deletion of subsection (6). 55

WYSIGINGSWET OP BEDRYFSIEKTES IN MYNE
EN BEDRYWE, 1993

Wet No. 208, 1993

- 5 “tuberkulose’ tuberkulose van die kardiorespiratoriese organe van ’n persoon wat minstens 200 skofte gewerk het in omstandighede wat op ’n risiko neerkom en waar silikastof of ’n ander nadelige stof teenwoordig was, of ’n gevolg, komplikasie of manifestasie daarvan, maar nie ook onaktiewe of verkalkte foci nie **[en iemand word geag aan tuberkulose te ly of te gely het indien tekens van aktiewe tuberkulose by so iemand gevind is]**”;
- (m) deur in subartikel (1) na die omskrywing van “tuberkulose” die volgende omskrywings in te voeg:
- 10 “‘vasgestelde datum’ die datum waarop die Wysigingswet in werking tree;
‘verdiens’—
- (a) in die geval van ’n persoon wat risikowerk verrig het op die relevante datum beoog in artikel 49, die bedrag ooreenkomstig die bepaling van artikel 80A bepaal;
- 15 (b) in die geval van ’n persoon wat nie risikowerk op genoemde datum verrig het nie, die bedrag ooreenkomstig die bepaling van artikel 80B bepaal;”;
- (n) deur in subartikel (1) na die omskrywing van “vorige Wet” die volgende omskrywing in te voeg:
- 20 “‘Wysigingswet’ die Wysigingswet op Bedryfsiektes in Myne en Bedrywe, 1993.”; en
- (o) deur die volgende subartikel by te voeg:
- 25 “(3) ’n Bevinding wat die sertifiseringskomitee gedoen het of geag word te gedoen het ooreenkomstig die bepaling van—
- (a) artikel 44, voor die inwerkingtreding van die Wysigingswet; en
- (b) artikel 80(4), 87(4), 88(2) of 106, voor die herroeping of vervanging van daardie artikels deur die Wysigingswet, word vir doeleindes van hierdie Wet beskou—
- 30 (i) in die geval van ’n bevinding beoog in subartikel (1) van genoemde artikel 44, of in genoemde artikel 80(4), 87(4), 88(2) of 106, as ’n bevinding dat die betrokke persoon aan ’n vergoedbare siekte in die eerste graad ly;
- (ii) in die geval van ’n bevinding beoog in subartikel (2) van genoemde artikel 44, as ’n bevinding dat die betrokke persoon aan ’n vergoedbare siekte in die tweede graad ly.”.
- 35

Wysiging van artikel 3 van Wet 78 van 1973

2. Artikel 3 van die Hoofwet word hierby gewysig deur subartikel (2) te skrap.

Wysiging van artikel 4 van Wet 78 van 1973

- 40 3. Artikel 4 van die Hoofwet word hierby gewysig deur subartikel (2) deur die volgende subartikel te vervang:
- “(2) Die direkteur kan—
- (a) ’n persoon wat kragtens artikel 3(1)(b), (c) of (d) aangestel is, skriftelik magtig om ’n sertifikaat of ander stuk uit te reik of te onderteken wat ingevolge hierdie Wet deur die direkteur uitgereik of onderteken moet word; en
- 45 (b) die eienaar van ’n beheerde myn of ’n beheerde bedryf of ’n kontrakteur, na gelang van die geval, skriftelik magtig om deur middel van sy beamptes wat deur hom daartoe gemagtig is, namens die direkteur en onderworpe aan sy opdragte ’n sertifikaat van geskiktheid uit te reik of te hernieu.”.
- 50

Herroeping van artikel 7 van Wet 78 van 1973

4. Artikel 7 van die Hoofwet word hierby herroep.

Wysiging van artikel 13 van Wet 78 van 1973

- 55 5. Artikel 13 van die Hoofwet word hierby gewysig deur subartikel (6) te skrap.

Repeal of section 14 of Act 78 of 1973

6. Section 14 of the principal Act is hereby repealed.

Amendment of section 20 of Act 78 of 1973

7. Section 20 of the principal Act is hereby amended by the substitution for subsection (4) of the following subsection:

“(4) The risk committee shall express any risk which it determines **[as a percentage]** in accordance with a scale or in a manner prescribed.”.

Substitution of section 23 of Act 78 of 1973

8. The following section is hereby substituted for section 23 of the principal Act:

“Certificate of fitness

23. (1) The director may, subject to the provisions of this Act, on application made in the prescribed manner by any person, or a contractor or an owner of a controlled mine or a controlled works who intends to employ a person to perform risk work at a mine or works, who is not in possession of a valid certificate of fitness, issue to such person a certificate of fitness in the form determined by the director.

(2) An application in terms of subsection (1) shall be accompanied by the prescribed fee, if any, and the prescribed medical report on the person concerned.

(3) The director may—

- (a) direct such person, contractor or owner to furnish such further information in respect of the application as the director deems necessary or expedient;
- (b) cause the application to be investigated;
- (c) obtain such further information as he may deem necessary for the consideration of the application;
- (d) direct the person concerned to make himself available, at his own expense, or at the expense of the contractor or owner, at the bureau or a sub-bureau or a place determined by the director, for such examinations as may be determined by the director.

(4) A certificate of fitness issued under subsection (1) shall be valid for such period, not exceeding three years, from the date of its issue as the director may determine, either generally or in any particular case, and the director may, in his discretion, in respect of such certificate impose restrictions limiting the holder thereof—

- (a) to work at a particular controlled mine or controlled works; or
- (b) to work at a controlled mine or a controlled works of a particular kind or group or category; or
- (c) to work in a particular occupation at a controlled mine or a controlled works; or
- (d) to work for a fixed period or fixed periods in a particular controlled mine or controlled works, or in controlled mines or controlled works of a particular kind or group or category.

(5) (a) Where any person has on such an examination been found permanently or temporarily unfit for risk work at a controlled mine or a controlled works, the director shall cause the finding to be communicated in writing to such person, and to the contractor or owner concerned, if appropriate.

(b) A person who has been found temporarily unfit for such work, shall be entitled to a further medical examination free of charge if he presents himself therefor within 90 days from a date determined by the director and communicated in writing to such person.

Herroeping van artikel 14 van Wet 78 van 1973

6. Artikel 14 van die Hoofwet word hierby herroep.

Wysiging van artikel 20 van Wet 78 van 1973

7. Artikel 20 van die Hoofwet word hierby gewysig deur subartikel (4) deur die volgende subartikel te vervang:

“(4) Die risikokomitee moet ’n risiko wat hy bepaal, uitdruk [as ’n **persentasie**] ooreenkomstig ’n voorgeskrewe skaal of op ’n voorgeskrewe wyse.”.

Vervanging van artikel 23 van Wet 78 van 1973

8. Artikel 23 van die Hoofwet word hierby deur die volgende artikel vervang:

“Sertifikaat van geskiktheid

23. (1) Die direkteur kan, behoudens die bepalings van hierdie Wet, op aansoek op die voorgeskrewe wyse gedoen deur ’n persoon, of ’n kontrakteur of ’n eienaar van ’n beheerde myn of ’n beheerde bedryf wat van voorneme is om ’n persoon in diens te neem om risikowerk te verrig by ’n myn of bedryf, wat nie in besit van ’n geldige sertifikaat van geskiktheid is nie, aan so ’n persoon ’n sertifikaat van geskiktheid uitreik in die vorm deur die direkteur bepaal.

(2) ’n Aansoek ingevolge subartikel (1) moet vergesel word van die voorgeskrewe geld, indien daar is, en die voorgeskrewe mediese verslag oor die betrokke persoon.

(3) Die direkteur kan—

(a) so ’n persoon, kontrakteur of eienaar aansê om die verdere inligting te verskaf ten opsigte van die aansoek wat die direkteur nodig of dienstig ag;

(b) die aansoek laat ondersoek;

(c) die verdere inligting inwin wat hy vir die oorweging van die aansoek nodig ag;

(d) die betrokke persoon aansê om, op sy eie koste of op die koste van die kontrakteur of eienaar, hom aan te meld by die buro of ’n sub-buro of ’n plek deur die direkteur bepaal, vir sodanige ondersoeke as wat die direkteur bepaal.

(4) ’n Sertifikaat van geskiktheid wat ingevolge subartikel (1) uitgereik word, is geldig vir ’n tydperk van hoogstens drie jaar vanaf die datum van uitreiking daarvan wat die direkteur in die algemeen of in ’n bepaalde geval bepaal, en die direkteur kan na goeë dunnke ten opsigte van so ’n sertifikaat beperkings op lê waardeur die besitter daarvan beperk word—

(a) om by ’n bepaalde beheerde myn of beheerde bedryf te werk; of

(b) om by ’n beheerde myn of ’n beheerde bedryf van ’n bepaalde soort of groep of kategorie te werk; of

(c) om by ’n beheerde myn of beheerde bedryf in ’n bepaalde beroep te werk; of

(d) om vir ’n vasgestelde tydperk of vir vasgestelde tydperke in ’n bepaalde beheerde myn of beheerde bedryf, of in beheerde myne of beheerde bedrywe van ’n bepaalde soort of groep of kategorie, te werk.

(5) (a) Waar ’n persoon by so ’n ondersoek permanent of tydelik ongeskik vir risikowerk by ’n beheerde myn of beheerde bedryf bevind is, moet die direkteur die bevinding skriftelik laat meedeel aan daardie persoon, en aan die betrokke kontrakteur of eienaar, indien toepaslik.

(b) ’n Persoon wat tydelik ongeskik vir sodanige werk bevind is, is geregtig op ’n gratis verdere geneeskundige ondersoek indien hy hom daarvoor aanmeld binne 90 dae vanaf ’n datum wat die direkteur bepaal en wat skriftelik aan dié persoon meegedeel is.

- (6) The director shall prescribe the standard of fitness for risk work at a controlled mine or a controlled works which shall be applied at the medical examination of a person examined for the first time with a view to the issue to him of a certificate of fitness, and for that purpose the director may— 5
- (a) prescribe different standards in respect of mines and works;
 - (b) prescribe different standards in respect of different groups, kinds or categories of mines and works;
 - (c) prescribe different standards in respect of different classes, groups or categories of persons or different occupations at controlled mines or controlled works.”. 10

Amendment of section 25 of Act 78 of 1973

9. Section 25 of the principal Act is hereby amended by the substitution for subsection (6) of the following subsection:

- “(6) **[The decision of the director in regard to the renewal of a certificate of fitness shall be final, but where]** Where the renewal of a certificate of fitness has been refused under this section, the director shall immediately cause the reasons for the refusal to be communicated in writing to the person concerned and a copy of such communication to be sent to the owner of the mine or works where that person is employed, or to the owner of the mine or works by whom he is employed.”. 15 20

Substitution of section 36 of Act 78 of 1973

10. The following section is hereby substituted for section 36 of the principal Act:

“Cost of medical examinations 25

- 36. (1)** The cost of any medical examination under this Act, and the cost incurred to keep a person under observation in accordance with any provision of this Act, shall—
- (a) in the case of a person who works at a mine or works, or whom the owner of a mine or works intends to employ, be borne by the owner of the mine or works; and 30
 - (b) in the case of any other person, be paid by the Director-General from moneys appropriated by Parliament for that purpose.
- (2) For the purposes of this section ‘mine or works’ means a controlled mine or a controlled works or a mine or works in respect of which the Minister has under section 12 applied the provisions of this section.”. 35

Insertion of sections 36A, 36B and 36C in Act 78 of 1973

11. The following sections are hereby inserted in the principal Act after section 36: 40

“Medical expenses

- 36A. (1)** The owner of a controlled mine or a controlled works shall for a period of not more than two years from the date of the commencement of a compensatable disease pay the reasonable cost incurred by or on behalf of a person in his service in respect of medical aid necessitated by such disease. 45
- (2) If, in the opinion of the commissioner, further medical aid in addition to that referred to in subsection (1) will reduce the disease from which the person is suffering, he may pay the cost incurred in respect of such further aid or direct the owner concerned to pay it. 50
- (3) For the purposes of this section ‘owner’ includes a labour broker

- (6) Die direkteur moet die standaard van geskiktheid vir risikowerk by 'n beheerde myn of beheerde bedryf bepaal wat toegepas moet word by die geneeskundige ondersoek van 'n persoon wat vir die eerste keer ondersoek word met die oog op die uitreiking aan hom van 'n sertifikaat van geskiktheid, en vir daardie doel kan die direkteur—
- (a) verskillende standaarde ten opsigte van myne en bedrywe voorskryf;
 - (b) verskillende standaarde ten opsigte van verskillende groepe, soorte of kategorieë myne en bedrywe voorskryf;
 - (c) verskillende standaarde ten opsigte van verskillende klasse, groepe of kategorieë persone of verskillende beroepe by beheerde myne of beheerde bedrywe voorskryf.”

Wysiging van artikel 25 van Wet 78 van 1973

9. Artikel 25 van die Hoofwet word hierby gewysig deur subartikel (6) deur die volgende subartikel te vervang:
- “(6) **[Die beslissing van die direkteur aangaande die hernuwing van 'n sertifikaat van geskiktheid is afdoende, maar waar]** Waar die hernuwing van 'n sertifikaat van geskiktheid kragtens hierdie artikel geweier is, moet die direkteur onverwyld die redes vir die weiering skriftelik aan die betrokke persoon laat meedeel en 'n afskrif van die mededeling laat stuur aan die eienaar van die myn of bedryf waar daardie persoon werksaam is, of aan die eienaar van die myn of bedryf by wie hy werksaam is.”

Vervanging van artikel 36 van Wet 78 van 1973

10. Artikel 36 van die Hoofwet word hierby deur die volgende artikel vervang:

“Koste van geneeskundige ondersoeke

36. (1) Die koste van 'n geneeskundige ondersoek ingevolge hierdie Wet, en die koste aangegaan ten einde 'n persoon ooreenkomstig 'n bepaling van hierdie Wet onder waarneming te hou, word—
- (a) in die geval van 'n persoon wat by 'n myn of bedryf werk, of wat die eienaar van 'n myn of bedryf van voorneme is om in diens te neem, gedra deur die eienaar van die myn of bedryf; en
 - (b) in die geval van enige ander persoon, deur die Direkteur-generaal betaal uit gelde deur die Parlement vir dié doel bewillig.
- (2) By die toepassing van hierdie artikel beteken ‘myn of bedryf’ 'n beheerde myn of 'n beheerde bedryf of 'n myn of 'n bedryf ten opsigte waarvan die Minister kragtens artikel 12 die bepalings van hierdie artikel van toepassing gemaak het.”

40 Invoeging van artikels 36A, 36B en 36C in Wet 78 van 1973

11. Die volgende artikels word hierby in die Hoofwet na artikel 36 ingevoeg:

“Geneeskundige onkoste

- 36A. (1) Die eienaar van 'n beheerde myn of 'n beheerde bedryf betaal vir 'n tydperk van hoogstens twee jaar vanaf die datum van die aanvang van 'n vergoedbare siekte die redelike koste deur of namens 'n persoon in sy diens aangegaan ten opsigte van geneeskundige hulp wat deur sodanige siekte genoodsaak is.
- (2) Indien, na die oordeel van die kommissaris, verdere geneeskundige hulp benewens dié in subartikel (1) bedoel, die siekte waaraan die persoon ly, sal verminder, kan hy die koste betaal wat ten opsigte van die verdere behandeling aangegaan is, of die betrokke eienaar gelas om dit te betaal.
- (3) By die toepassing van hierdie artikel beteken ‘eienaar’ ook 'n

who against payment provides a person to a client for the rendering of a service or the performance of work, and for which service or work such person is paid by the labour broker, or where a person is employed by a contractor, such contractor.

Medical aid provided by owners

5

36B. (1) If an owner of a controlled mine or a controlled works makes arrangements to provide to persons in his service medical aid which in the opinion of the commissioner is not less favourable to such persons than that provided for in this Act, the commissioner may, subject to such conditions as he may determine, approve such arrangements.

10

(2) If the commissioner has approved the arrangements referred to in subsection (1)—

- (a) the persons concerned shall be entitled to medical aid in accordance with the arrangements;
- (b) the owner concerned shall not be required to provide or pay for medical aid except in accordance with the said arrangements;
- (c) the commissioner may reimburse an owner so much as he may deem equitable.

15

(3) The commissioner may at any time withdraw the approval or amend the conditions referred to in subsection (1).

20

(4) For the purposes of this section, section 36A(3) shall apply *mutatis mutandis.*

Arrangements regarding certain compensation

36C. The provisions of sections 36A and 36B shall have no effect on any arrangement in force on the fixed date between the State and the owners of controlled mines and controlled works in terms of which the State compensates such owners in respect of medical expenses incurred by such owners in respect of the treatment of persons in their service for tuberculosis.”

25

30

Repeal of section 38 of Act 78 of 1973

12. Section 38 of the principal Act is hereby repealed.

Repeal of section 43 of Act 78 of 1973

13. Section 43 of the principal Act is hereby repealed.

Amendment of section 44 of Act 78 of 1973

35

14. Section 44 of the principal Act is hereby amended—

- (a) by the substitution for subsection (1) of the following subsection:

“(1) For the purpose of this Act a person shall be deemed to be suffering from a compensatable disease in the first degree—

- (a) in the case of pneumoconiosis, if the certification committee has found that he is suffering from pneumoconiosis, whether or not it has impaired his cardio-respiratory functions, **[or which has permanently impaired such functions by]** and the certification committee has found a resultant permanent disability of more than 10 per cent but not more than 40 per cent;

40

- (b) in the case of a compensatable disease referred to in paragraph (d) of the definition of ‘compensatable disease’ in section 1 (in this section referred to as ‘the definition’), if the certification committee has found that he is suffering from such a disease **[which has permanently impaired his cardio-respiratory functions by]** and the certification committee has found a resultant permanent disability of more than 10 per cent but not more than 40 per cent;

45

50

arbeidsmakelaar wat teen betaling vir die lewering van 'n diens of die verrigting van werk 'n persoon aan 'n kliënt voorsien, vir welke diens of werk daardie persoon deur die arbeidsmakelaar betaal word, of waar 'n persoon in diens is by 'n kontrakteur, sodanige kontrakteur.

5 Geneeskundige hulp deur eienaars voorsien

36B. (1) Indien 'n eienaar van 'n beheerde myn of 'n beheerde bedryf reëlings tref om aan persone in sy diens geneeskundige hulp te verskaf wat na die oordeel van die kommissaris vir sodanige persone nie minder gunstig is nie as die hulp waarvoor in hierdie Wet voorsiening gemaak word, kan die kommissaris onderworpe aan die voorwaardes wat hy bepaal sodanige reëlings goedkeur.

(2) Indien die kommissaris die reëlings bedoel in subartikel (1) goedgekeur het—

(a) is die betrokke persone op geneeskundige hulp ooreenkomstig die reëlings geregtig;

(b) is die betrokke eienaar nie verplig om geneeskundige hulp te verleen en daarvoor te betaal nie behalwe ooreenkomstig bedoelde reëlings;

(c) kan die kommissaris aan 'n eienaar soveel terugbetaal as wat hy billik ag.

(3) Die kommissaris kan te eniger tyd die goedkeuring intrek of die voorwaardes wysig in subartikel (1) bedoel.

(4) By die toepassing van hierdie artikel is artikel 36A(3) *mutatis mutandis* van toepassing.

25 Reëlings betreffende sekere vergoeding

36C. Die bepalinge van artikels 36A en 36B het geen uitwerking op enige reëling wat van krag is op die vasgestelde datum tussen die Staat en die eienaars van beheerde myne en beheerde bedrywe waarvolgens die Staat aan sodanige eienaars vergoeding betaal ten opsigte van geneeskundige onkoste deur daardie eienaars aangegaan ten opsigte van die behandeling van persone in hul diens vir tuberkulose nie.”.

Herroeping van artikel 38 van Wet 78 van 1973

12. Artikel 38 van die Hoofwet word hierby herroep.

35 Herroeping van artikel 43 van Wet 78 van 1973

13. Artikel 43 van die Hoofwet word hierby herroep.

Wysiging van artikel 44 van Wet 78 van 1973

14. Artikel 44 van die Hoofwet word hierby gewysig—

(a) deur subartikel (1) deur die volgende subartikel te vervang:

“(1) By die toepassing van hierdie Wet word daar beskou dat 'n persoon aan 'n vergoedbare siekte in die eerste graad ly—

(a) in die geval van pneumokoniose, indien die sertifiseringskomitee bevind het dat hy aan pneumokoniose ly, ongeag of dit sy kardiopulmonêre funksies belemmer het of nie, **[of wat bedoelde funksies blywend]** en die sertifiseringskomitee 'n gevolglike blywende ongeskiktheid van meer as 10 persent maar hoogstens 40 persent **[belemmer]** bevind het;

(b) in die geval van 'n vergoedbare siekte bedoel in paragraaf (d) van die omskrywing van 'vergoedbare siekte' in artikel 1 (in hierdie artikel 'die omskrywing' genoem), indien die sertifiseringskomitee bevind het dat hy aan so 'n siekte ly **[wat sy kardiopulmonêre funksies blywend]** en die sertifiseringskomitee 'n gevolglike blywende ongeskiktheid van meer as 10 persent maar hoogstens 40 persent **[belemmer]** bevind het;

- (c) in the case of a compensatable disease referred to in paragraph (c), (e), (eA) or (f) of the definition, if the certification committee has found that he is suffering from such a disease which has permanently impaired his ability to perform his ordinary work by more than 10 per cent but by not more than 40 per cent; 5
- [(d) in the case of a compensatable disease referred to in paragraph (f) of the definition, if the certification committee has found that he is suffering from such a disease which has permanently impaired his ability to perform his ordinary work by not more than 40 per cent].**"; and 10
- (b) by the addition to subsection (2) of the following paragraph:
 “(f) in the case of a compensatable disease referred to in paragraph (c) or (eA) of the definition, if the certification committee has found that he is suffering from such a disease which has permanently impaired his ability to perform his ordinary work by more than 40 per cent.”. 15

Amendment of section 46 of Act 78 of 1973

15. Section 46 of the principal Act is hereby amended by the substitution for the words preceding paragraph (a) of the following words: 20
- “When the certification committee has received from the director a report in terms of section 45 or has obtained or received in terms of any other provision of this Act a report on the medical or post-mortem examination of any such person as is referred to in that section, the certification committee shall determine, in any manner it deems fit but with due regard to the prescribed standards [(if any) determined under section 43] and to the provisions of section 44—”. 25

Repeal of section 53 of Act 78 of 1973

16. Section 53 of the principal Act is hereby repealed.

Repeal of section 57 of Act 78 of 1973

17. Section 57 of the principal Act is hereby repealed.

Amendment of section 59 of Act 78 of 1973

18. Section 59 of the principal Act is hereby amended—
- (a) by the substitution for subsection (2) of the following subsection: 35
- “(2) The advisory committee shall consist of the commissioner and **[four]** not more than 12 other members to be appointed by the Minister, of whom, subject to the provisions of subsection (3)— 35
- (a) **[two]** half shall be persons whose names have been submitted to the Minister in terms of that subsection by the owners of controlled mines and controlled works or by an organization or organizations qualified, in the opinion of the Minister, to act on behalf of such owners; and 40
- (b) **[two]** half shall be persons whose names have been so submitted by an organization or organizations qualified, in the opinion of the Minister, to act on behalf of persons who perform risk work at controlled mines or controlled works.”; and 45
- (b) by the substitution for paragraph (a) of subsection (3) of the following paragraph: 50
- “(a) When the members contemplated in paragraph (a) or (b) of subsection (2) are to be appointed, the Minister shall cause a written communication to be sent to the owners or the organization or organizations referred to in the said paragraph (a), or, as the case may be, to the organization or organizations referred to in the said paragraph (b), containing a request for the submission to him, for the purposes of the paragraph in question and within a period stated 55

- (c) in die geval van 'n vergoedbare siekte in paragraaf (c), (e), (eA) of (f) van die omskrywing bedoel, indien die sertifiseringskomitee bevind het dat hy aan so 'n siekte ly wat sy vermoë om sy gewone werk te verrig blywend met meer as 10 persent maar met hoogstens 40 persent belemmer het;
- 5 **[(d) in die geval van 'n vergoedbare siekte in paragraaf (f) van die omskrywing bedoel, indien die sertifiseringskomitee bevind het dat hy aan so 'n siekte ly wat sy vermoë om sy gewone werk te verrig blywend hoogstens 40 persent belemmer het].**”; en
- 10 (b) deur die volgende paragraaf by subartikel (2) te voeg:
- “(f) in die geval van 'n vergoedbare siekte in paragraaf (c) of (eA) van die omskrywing bedoel, indien die sertifiseringskomitee bevind het dat hy aan so 'n siekte ly wat sy vermoë om sy gewone werk te verrig blywend meer as 40 persent belemmer het.”.
- 15

Wysiging van artikel 46 van Wet 78 van 1973

15. Artikel 46 van die Hoofwet word hierby gewysig deur die woorde wat paragraaf (a) voorafgaan, deur die volgende woorde te vervang:
- 20 “Wanneer die sertifiseringskomitee 'n verslag ingevolge artikel 45 van die direkteur ontvang het, of 'n verslag oor die geneeskundige of nadoodse ondersoek van 'n persoon soos in daardie artikel bedoel ingevolge 'n ander bepaling van hierdie Wet verkry of ontvang het, bepaal die sertifiseringskomitee op die wyse wat hy goetvind maar met inagneming van die voorgeskrewe standarde [(as daar is) kragtens artikel 43 bepaal] en van die
- 25 bepalings van artikel 44—”.

Herroeping van artikel 53 van Wet 78 van 1973

16. Artikel 53 van die Hoofwet word hierby herroep.

Herroeping van artikel 57 van Wet 78 van 1973

17. Artikel 57 van die Hoofwet word hierby herroep.

30 Wysiging van artikel 59 van Wet 78 van 1973

18. Artikel 59 van die Hoofwet word hierby gewysig—
- (a) deur subartikel (2) deur die volgende subartikel te vervang:
- 35 “(2) Die advieskomitee bestaan uit die kommissaris en **[vier]** hoogstens 12 ander lede wat die Minister aanstel en van wie, behoudens die bepalinge van subartikel (3)—
- (a) **[twee]** die helfte persone moet wees wie se name ingevolge daardie subartikel aan die Minister voorgelê is deur die eienaars van beheerde myne en beheerde bedrywe of deur 'n organisasie of organisasies wat volgens die Minister se oordeel bevoeg is om ten behoeve van sodanige eienaars op te tree; en
- 40 (b) **[twee]** die helfte persone moet wees wie se name aldus voorgelê is deur 'n organisasie of organisasies wat volgens die Minister se oordeel bevoeg is om ten behoeve van persone op te tree wat risikowerk by beheerde myne of beheerde bedrywe verrig.”; en
- 45 (b) deur paragraaf (a) van subartikel (3) deur die volgende paragraaf te vervang:
- 50 “(a) Wanneer die lede in paragraaf (a) of (b) van subartikel (2) beoog, aangestel moet word, moet die Minister aan die eienaars of die organisasie of organisasies in genoemde paragraaf (a) bedoel, of, na gelang van die geval, aan die organisasie of organisasies in genoemde paragraaf (b) bedoel, 'n skriftelike mededeling laat stuur waarin versoek word dat die name van minstens **[drie]** sewe persone vir die doeleindes van die betrokke paragraaf aan hom
- 55

in the communication not being less than 45 days, of the names of not less than **[three]** seven persons.”.

Amendment of section 62 of Act 78 of 1973, as amended by section 2 of Act 30 of 1978

19. Section 62 of the principal Act is hereby amended by the substitution for subsection (1) of the following subsection: 5

“(1) The commissioner shall determine in respect of each controlled mine or controlled works, in such manner **[as he deems fit and with due regard to the risk of the mine or works in question as determined under section 20 or 21]** and on such basis as may be prescribed, an amount payable by the owner of that mine or works to the commissioner, for the benefit of the compensation fund, in respect of each shift worked by any person at or in connection with that mine or works during which such person performed risk work, in order to enable the commissioner to pay to or in respect of every person who performs risk work at or in connection with that mine or works and who is after the commencement of this Act found to be suffering from a compensatable disease, such amounts as may or are likely to become payable under this Act.”. 10 15

Amendment of section 63 of Act 78 of 1973, as amended by section 4 of Act 27 of 1974 20

20. Section 63 of the principal Act is hereby amended by the substitution for subsection (2) of the following subsection:

“(2) The amount so determined shall not exceed two cents per shift.”.

Substitution of section 64 of Act 78 of 1973

21. The following section is hereby substituted for section 64 of the principal Act: 25

“Interest on amount in arrear

64. An owner of a controlled mine or a controlled works shall pay interest to the commissioner, at **[a rate determined by the commissioner and approved by the Minister]** the standard interest rate determined in terms of section 26(1) of the Exchequer Act, 1975 (Act No. 66 of 1975), on any amount due to the commissioner under the provisions of section 62 or 63 which was not paid on the day on which it became payable, and such interest shall be calculated from the said day to the day preceding the day on which the amount in question is paid.”. 30 35

Insertion of section 77A in Act 78 of 1973

22. The following section is hereby inserted in the principal Act after section 77:

“Actuarial valuation and services

77A. (1) The compensation fund shall within three years from the fixed date be valued by an actuary appointed by the Minister, and thereafter the said fund shall be valued by such an actuary at such intervals, not exceeding three years, as the Minister may determine. 40

(2) Notwithstanding the provisions of section 60, the cost of any actuarial valuation in terms of subsection (1) and, subject to the directions of the Minister, any actuarial services to give effect to any provision of this Act shall be paid from the compensation fund, the respective accounts mentioned in section 67 to be debited with such amounts of such costs as may be determined by the Minister after consultation with the advisory committee. 45 50

voorgelê word binne 'n in die mededeling vermelde tydperk wat nie minder as 45 dae is nie.”.

Wysiging van artikel 62 van Wet 78 van 1973, soos gewysig deur artikel 2 van Wet 30 van 1978

- 5 **19.** Artikel 62 van die Hoofwet word hierby gewysig deur subartikel (1) deur die volgende subartikel te vervang:

“**(1)** Die kommissaris bepaal ten opsigte van elke beheerde myn of beheerde bedryf, op die wyse **[wat hy goedvind en met inagneming van die risiko van die betrokke myn of bedryf soos ingevolge artikel 20 of 21 bepaal]** **en grondslag wat voorgeskryf word,** 'n bedrag wat die eienaar van daardie myn of bedryf aan die kommissaris ten bate van die vergoedingsfonds moet betaal ten opsigte van elke skof deur 'n persoon by of in verband met daardie myn of bedryf gewerk waartydens bedoelde persoon risikowerk verrig het, ten einde die kommissaris in staat te stel om aan of ten opsigte van elke persoon wat risikowerk by of in verband met daardie myn of bedryf verrig en ten opsigte van wie daar na die inwerkingtreding van hierdie Wet bevind word dat hy aan 'n vergoedbare siekte ly, die bedrae te betaal wat ingevolge hierdie Wet betaalbaar is of waarskynlik betaalbaar sal word.”.

20 **Wysiging van artikel 63 van Wet 78 van 1973, soos gewysig deur artikel 4 van Wet 27 van 1974**

- 20.** Artikel 63 van die Hoofwet word hierby gewysig deur subartikel (2) deur die volgende subartikel te vervang:

“**(2)** Die aldus bepaalde bedrag moet nie twee sent per skof oorskry nie.”.

25 **Vervanging van artikel 64 van Wet 78 van 1973**

- 21.** Artikel 64 van die Hoofwet word hierby deur die volgende artikel vervang:

“Rente op agterstallige bedrag

30 **64.** 'n Eienaar van 'n beheerde myn of 'n beheerde bedryf moet aan die kommissaris rente betaal teen **[’n koers wat die kommissaris bepaal en die Minister goedgekeur het]** die standaard-rentekoers bepaal ingevolge artikel 26(1) van die Skatkiswet, 1975 (Wet No. 66 van 1975), op 'n bedrag verskuldig aan die kommissaris ingevolge die bepalings van artikel 62 of 63 wat nie op die dag waarop dit betaalbaar geword het, betaal is nie, en bedoelde rente word
35 bereken vanaf die genoemde dag tot die dag voorafgaande aan die dag waarop die betrokke bedrag betaal word.”.

Invoeging van artikel 77A in Wet 78 van 1973

- 22.** Die volgende artikel word hierby in die Hoofwet na artikel 77 ingevoeg:

“Aktuariële waardering en dienste

40 **77A.** (1) Die vergoedingsfonds word gewaardeer binne drie jaar vanaf die vasgestelde datum deur 'n aktuaris aangestel deur die Minister, en daarna word genoemde fonds gewaardeer deur so 'n aktuaris met die tussenposes, van hoogstens drie jaar, wat die Minister bepaal.

45 (2) Nieteenstaande die bepalings van artikel 60 word die koste van enige aktuariële waardering ingevolge subartikel (1) en, onderworpe aan die voorskrifte van die Minister, enige aktuariële dienste om aan 'n bepaling van hierdie Wet gevolg te gee, uit die vergoedingsfonds betaal, die onderskeie rekeninge vermeld in artikel 67 gedebiteer te
50 word met die bedrae van sodanige koste wat die Minister na oorleg met die advieskomitee bepaal.

(3) For the purposes of this section 'actuary' means any Fellow of any institute, faculty, society or chapter of actuaries approved by the Minister of Finance."

Substitution of heading to Chapter VI of Act 78 of 1973

23. The following heading is hereby substituted for the heading to Chapter VI of the principal Act: 5

"COMPENSATION [TO WHITE AND COLOURED PERSONS, AND] GENERALLY".

Amendment of section 78 of Act 78 of 1973, as amended by section 9 of Act 89 of 1988 10

24. Section 78 of the principal Act is hereby amended by the substitution for subsection (5) of the following subsection:

"(5) Any application for a benefit in terms of this Act on account of a finding of the certification committee, given before the fixed date, shall be disposed of in terms of the provisions of this Act which were in force immediately prior to the fixed date and as if the Amendment Act was not enacted." 15

Substitution of section 79 of Act 78 of 1973, as amended by section 6 of Act 27 of 1974, section 1 of Act 67 of 1974 and section 1 of Act 105 of 1985

25. The following section is hereby substituted for section 79 of the principal Act: 20

"Benefits to person (excluding widow) who received pension under previous Act

79. (1) Any person, except a widow, who immediately before the commencement of this Act was entitled to a pension in respect of himself and his dependants, if any, on account of a finding given before the commencement of the Amendment Act shall, as from the said commencement, be entitled to— 25

(a) in the case of a finding of pneumoconiosis which has impaired his cardio-respiratory functions by not more than 50 per cent, a monthly pension of R312; 30

(b) in the case of a finding of pneumoconiosis which has impaired his cardio-respiratory functions by more than 50 per cent but by not more than 75 per cent, a monthly pension of R504;

(c) in the case of a finding of pneumoconiosis which has impaired his cardio-respiratory functions by more than 75 per cent, or a finding of pneumoconiosis together with tuberculosis, a monthly pension of R725; 35

(d) in the case of a finding of tuberculosis, a monthly pension of R504. 40

(2) Any person who has accepted a one-sum benefit in lieu of a monthly pension, and his dependants, shall not at any time have a further right or claim to a monthly pension under this Act.

(3) When the certification committee has found that a person who accepted a one-sum benefit in lieu of a monthly pension is suffering from a compensatable disease in the second degree, the commissioner shall award to such person or, if the said committee has after his death found that he had so suffered, to his widow or dependants, an additional sum which shall be equal to the difference between the amounts contemplated in paragraphs (a) and (b)(i) of section 80(3). 45

(4) When the certification committee has found that a person mentioned in subsection (1)(a) to whom a one-sum benefit was not awarded in lieu of a monthly pension, is suffering from pneumoconi- 50

(3) Vir die doeleindes van hierdie artikel beteken 'aktuaris' 'n 'Fellow' van 'n instituut, fakulteit, vereniging of kapittel van aktuarisse deur die Minister van Finansies goedgekeur."

Vervanging van opskrif by Hoofstuk VI van Wet 78 van 1973

- 5 23. Die opskrif by Hoofstuk VI van die Hoofwet word hierby deur die volgende opskrif vervang:
"VERGOEDING [AAN BLANKE- EN KLEURLINGPERSONE, EN] IN DIE ALGEMEEN".

Wysiging van artikel 78 van Wet 78 van 1973, soos gewysig deur artikel 9 van Wet 89 van 1988

24. Artikel 78 van die Hoofwet word hierby gewysig deur subartikel (5) deur die volgende subartikel te vervang:

- 15 "(5) 'n Aansoek om 'n voordeel ingevolge hierdie Wet op grond van 'n bevinding van die sertifiseringskomitee, gegee voor die vasgestelde datum, word afgehandel ingevolge die bepalings van hierdie Wet wat van krag was onmiddellik voor die vasgestelde datum en asof die Wysigingswet nie verorden was nie."

Vervanging van artikel 79 van Wet 78 van 1973, soos gewysig deur artikel 6 van Wet 27 van 1974, artikel 1 van Wet 67 van 1974 en artikel 1 van Wet 105 van 1985

- 20 25. Artikel 79 van die Hoofwet word hierby deur die volgende artikel vervang:

"Voordele aan persoon (uitgesonderd weduwee) wat pensioen kragtens vorige Wet ontvang het

- 25 79. (1) 'n Persoon, uitgesonderd 'n weduwee, wat onmiddellik voor die inwerkingtreding van hierdie Wet op 'n pensioen geregtig was ten opsigte van homself en sy afhanklikes, indien daar is, op grond van 'n bevinding gegee voor die inwerkingtreding van die Wysigingswet, is vanaf genoemde inwerkingtreding geregtig op—
- 30 (a) in die geval van 'n bevinding van pneumokoniose wat sy kardiorespiratoriese funksies met hoogstens 50 persent belemmer het, 'n maandelikse pensioen van R312;
- (b) in die geval van 'n bevinding van pneumokoniose wat sy kardiorespiratoriese funksies met meer as 50 persent maar hoogstens 75 persent belemmer het, 'n maandelikse pensioen van R504;
- 35 (c) in die geval van 'n bevinding van pneumokoniose wat sy kardiorespiratoriese funksies met meer as 75 persent belemmer het, of 'n bevinding van pneumokoniose saam met tuberkulose, 'n maandelikse pensioen van R725;
- 40 (d) in die geval van 'n bevinding van tuberkulose, 'n maandelikse pensioen van R504.
- (2) 'n Persoon wat 'n enkelbedragvoordeel in die plek van 'n maandelikse pensioen aanvaar het, en sy afhanklikes, het nie te eniger tyd 'n verdere reg of aanspraak op 'n maandelikse pensioen kragtens hierdie Wet nie.
- 45 (3) Wanneer die sertifiseringskomitee bevind het dat 'n persoon wat 'n enkelbedragvoordeel in die plek van 'n maandelikse pensioen aanvaar het, aan 'n vergoedbare siekte in die tweede graad ly, moet die kommissaris aan dié persoon of, indien genoemde komitee na sy dood bevind het dat hy aldus gelyk het, aan sy weduwee of afhanklikes 'n bykomende bedrag wat gelyk is aan die verskil tussen die bedrae in paragrawe (a) en (b)(i) van artikel 80(3) beoog, toeken.
- 50 (4) Wanneer die sertifiseringskomitee bevind het dat 'n persoon in subartikel (1)(a) vermeld aan wie daar nie 'n enkelbedragvoordeel in die plek van 'n maandelikse pensioen toegeken is nie, aan pneumokoniose ly wat sy kardiorespiratoriese funksies met meer as
- 55

osis which has impaired his cardio-respiratory functions by more than 50 per cent but by not more than 75 per cent, the commissioner shall award to that person a monthly pension of R504.

(5) When the certification committee has found that a person mentioned in subsection 1(a) or (b) to whom a one-sum benefit was not awarded in lieu of a pension, is suffering from pneumoconiosis which has impaired his cardio-respiratory functions by more than 75 per cent, or that such person or a person mentioned in subsection (1)(d) is suffering from tuberculosis together with another compensatable disease, the commissioner shall award the person concerned a monthly pension of R725."

Substitution of section 80 of Act 78 of 1973, as amended by section 2 of Act 123 of 1984

26. The following section is hereby substituted for section 80 of the principal Act:

"Benefits payable after fixed date

80. (1) When a person is suffering from tuberculosis which does not render him permanently unfit to do his ordinary work or to ply his trade or skills, if any, and the certification committee finds after the fixed date that—

- (a) the said tuberculosis was contracted while the person was performing risk work at or in connection with a controlled mine or controlled works; or
- (b) the said person was affected at any time within 12 months immediately after the date on which he performed work referred to in paragraph (a) for the last time,

the commissioner may, on application of that person made in the prescribed manner, award to him an amount which is equal to 75 per cent of his loss of earnings during the period in which he has so suffered a loss of earnings, but not exceeding six months.

(2) When the certification committee finds after the fixed date that a person is suffering from a compensatable disease which he contracted as a result of risk work at or in connection with a controlled mine or a controlled works, the commissioner shall award to such person a one-sum benefit calculated in accordance with the formula— $(A \times 12) \times B$

in which formula 'A' represents the person's earnings, but not exceeding an amount of R2 000, and 'B' represents—

- (a) in the case of a person who is found for the first time to be suffering from a compensatable disease in the first degree, 1,31;
- (b) in the case of a person who is found for the first time to be suffering from a compensatable disease in the second degree and—
 - (i) who did not previously become entitled to any benefit in terms of this Act, 2,917;
 - (ii) who previously became entitled to a one-sum benefit in respect of a compensatable disease in the first degree, 1,607;
 - (iii) who previously became entitled to a one-sum benefit in respect of tuberculosis in terms of subsection (3) of this section before the substitution of the said section by the Amendment Act, 2,362;
 - (iv) who previously became entitled to a one-sum benefit in respect of tuberculosis in terms of section 87(4) or 88(2) before the repeal of the said sections by the Amendment Act, 2,598; or

50 persent maar met hoogstens 75 persent belemmer het, moet die kommissaris aan daardie persoon 'n maandelikse pensioen van R504 toeken.

- 5 (5) Wanneer die sertifiseringskomitee bevind het dat 'n persoon in subartikel (1)(a) of (b) vermeld aan wie daar nie 'n enkelbedragvoordeel in die plek van 'n maandelikse pensioen toegeken is nie, aan pneumokoniose ly wat sy kardiopulmonêre funksies met meer as 75 persent belemmer het, of dat dié persoon of 'n persoon in subartikel (1)(d) vermeld, aan tuberkulose saam met 'n ander vergoedbare siekte ly, moet die kommissaris aan die betrokke persoon 'n maandelikse pensioen van R725 toeken."

Vervanging van artikel 80 van Wet 78 van 1973, soos gewysig deur artikel 2 van Wet 123 van 1984

26. Artikel 80 van die Hoofwet word hierby deur die volgende artikel vervang:

15 "Voordele betaalbaar na vasgestelde datum

80. (1) Waar 'n persoon aan tuberkulose ly wat hom nie blywend ongeskik maak om sy gewone werk te doen of sy ambag of vaardigheid, indien enige, te beoefen nie en die sertifiseringskomitee na die vasgestelde datum bevind dat—

- 20 (a) gemelde tuberkulose opgedoen is terwyl die persoon risikowerk by of in verband met 'n beheerde myn of 'n beheerde bedryf verrig het; of
- 25 (b) gemelde persoon aangetas was te eniger tyd binne 12 maande na die datum waarop hy vir die laaste keer werk bedoel in paragraaf (a) verrig het,
- kan die kommissaris op aansoek van daardie persoon op die voorgeskrewe wyse gedoen, aan hom 'n bedrag toeken wat gelyk is aan 75 persent van sy verlies aan verdienste gedurende die tydperk, maar hoogstens ses maande, waartydens hy aldus so 'n verlies van verdienste gely het.

30 (2) Wanneer die sertifiseringskomitee na die vasgestelde datum bevind dat 'n persoon aan 'n vergoedbare siekte ly wat hy opgedoen het as gevolg van risikowerk by of in verband met 'n beheerde myn of 'n beheerde bedryf, moet die kommissaris aan dié persoon 'n enkelbedragvoordeel toeken wat bereken word ooreenkomstig die formule—

$$(A \times 12) \times B$$

in welke formule 'A' die persoon se verdienste, maar hoogstens 'n bedrag van R2 000, voorstel en 'B'—

- 40 (a) in die geval van 'n persoon ten opsigte van wie vir die eerste keer bevind word dat hy aan 'n vergoedbare siekte in die eerste graad ly, 1,31 voorstel;
- (b) in die geval van 'n persoon ten opsigte van wie vir die eerste keer bevind word dat hy aan 'n vergoedbare siekte in die tweede graad ly en—
- 45 (i) wat nie voorheen op 'n voordeel ingevolge hierdie Wet geregtig geword het nie, 2,917 voorstel;
- (ii) wat voorheen op 'n enkelbedragvoordeel geregtig geword het ten opsigte van 'n vergoedbare siekte in die eerste graad, 1,607 voorstel;
- 50 (iii) wat voorheen op 'n enkelbedragvoordeel ten opsigte van tuberkulose geregtig geword het ingevolge subartikel (3) van hierdie artikel voor die vervanging van genoemde artikel deur die Wysigingswet, 2,362 voorstel;
- 55 (iv) wat voorheen op 'n enkelbedragvoordeel ten opsigte van tuberkulose geregtig geword het ingevolge artikel 87(4) of 88(2) voor die herroeping van genoemde artikels deur die Wysigingswet, 2,598 voorstel; of

(v) who previously became entitled to a one-sum benefit in respect of tuberculosis in terms of the previous Act or section 106(c) before the repeal of the said section by the Amendment Act, 2,81.

(3) The benefit calculated in accordance with the provisions of subsection (2) shall be an amount of at least R7 000. 5

(4) If a person who died after the fixed date was found to be suffering, at the time of his death, from a compensatable disease, there shall be payable to that person's dependants designated by the commissioner an amount which shall be equal to the one-sum benefit which would have been payable to him in terms of subsection (2) as well as in terms of section 79(3) had he not died. 10

(5) Any one-sum benefit or any amount payable in terms of subsection (4) to the deceased's dependants shall be divided among them in such proportion as the commissioner may determine. 15

(6) In awarding any one-sum benefit or any amount in terms of this section a fraction of a rand shall be calculated to the next completed rand."

Insertion of sections 80A and 80B in Act 78 of 1973

27. The following sections are hereby inserted in the principal Act after section 80: 20

"Manner of calculating earnings of persons performing risk work

80A. (1) In order to determine benefits, the commissioner shall calculate the earnings of a person in such manner as in his opinion is best to determine the monthly rate at which the person was being remunerated by the owner of a controlled mine or a controlled works at the date contemplated in section 49, which shall include— 25

(a) the value of any food or quarters or both supplied by such owner up to the said date;

(b) any overtime payment or other special remuneration in cash or in kind of a regular nature or for work ordinarily performed, but which shall exclude— 30

(i) payment for intermittent overtime;

(ii) payment for non-recurrent occasional services;

(iii) amounts paid by such owner to the person to cover any special expenses; 35

(iv) *ex gratia* payments whether by such owner or any other person.

(2) If a person's remuneration is determined in accordance with a rate calculated upon work performed, his earnings shall be deemed to be his remuneration for similar work upon the same conditions of remuneration for as long a period as possible prior to the date contemplated in section 49 but not exceeding 12 months. 40

(3) If by reason of the short duration of the service of a person with the owner of a controlled mine or a controlled works it is impracticable to calculate his earnings in such service, his earnings shall, if possible, be calculated on the basis of the amount which the person with similar work at the same conditions of remuneration earned with another owner of a controlled mine or a controlled works during the 12 months immediately prior to the date contemplated in section 49, or on the basis of the amount which during the 12 months immediately prior to the said date was earned by other persons in the service of the first-mentioned owner with similar work and on the same conditions of remuneration, or would have been earned by the person during the previous 12 months had he been so employed. 50

- (v) wat voorheen op 'n enkelbedragvoordeel ten opsigte van tuberkulose geregtig geword het ingevolge die vorige Wet of artikel 106(c) voor die herroeping van genoemde artikel deur die Wysigingswet, 2,81 voorstel.
- 5 (3) Die voordeel bereken ooreenkomstig die bepalinge van subartikel (2) moet 'n bedrag van minstens R7 000 beloop.
- (4) Indien ten opsigte van 'n persoon wat na die vasgestelde datum te sterwe gekom het, bevind is dat hy ten tyde van sy afsterwe aan 'n vergoedbare siekte gelyk het, word daar aan daardie persoon se
- 10 afhanklikes deur die kommissaris aangewys, 'n bedrag betaal wat gelyk is aan die enkelbedragvoordeel wat ingevolge subartikel (2) asook ingevolge artikel 79(3) aan hom betaalbaar sou gewees het indien hy nie te sterwe gekom het nie.
- (5) 'n Enkelbedragvoordeel of 'n bedrag wat aan die afhanklikes van 'n oorledene ingevolge subartikel (4) betaalbaar is, word tussen hulle verdeel in sodanige verhouding as wat die kommissaris mag bepaal.
- 15 (6) By die toekenning van 'n enkelbedragvoordeel of 'n bedrag ingevolge hierdie artikel word 'n gedeelte van 'n rand tot die volgende volle rand bereken.”.
- 20

Invoeging van artikels 80A en 80B in Wet 78 van 1973

27. Die volgende artikels word hierby in die Hoofwet na artikel 80 ingevoeg:

“Wyse van berekening van verdienste van persone wat risikowerk verrig

- 25 **80A.** (1) Ten einde voordele te bepaal, moet die kommissaris die verdienste van 'n persoon bereken op die wyse wat na sy oordeel die beste is om die maandelikse skaal waarvolgens die eienaar van 'n beheerde myn of 'n beheerde bedryf die persoon ten tyde van die datum beoog in artikel 49 besoldig het, vas te stel, met inbegrip
- 30 van—
- (a) die waarde van enige kos of huisvesting of beide wat deur sodanige eienaar voorsien is tot die genoemde datum;
- (b) enige oortydbetaling of ander besondere besoldiging in kontant of *in natura* van 'n gereelde aard of vir werk gewoonlik verrig,
- 35 maar met uitsluiting van—
- (i) betaling vir af en toe gewerkte oortyd;
- (ii) betaling vir nie-herhalende geleentheidsverdienste;
- (iii) bedrae wat sodanige eienaar aan die persoon betaal het tot dekking van enige besondere onkoste;
- 40 (iv) *ex gratia*-betalings hetsy deur sodanige eienaar of deur 'n ander persoon.
- (2) Indien 'n persoon se besoldiging vasgestel word ooreenkomstig 'n skaal wat volgens werk verrig bereken word, word sy verdienste geag sy besoldiging te wees vir soortgelyke werk onder dieselfde besoldigingsvoorwaardes oor die langste tydperk moontlik voor die datum beoog in artikel 49 maar vir hoogstens 12 maande.
- 45 (3) Indien dit weens die korte duur van 'n persoon se diens by die eienaar van 'n beheerde myn of 'n beheerde bedryf ondoenlik is om sy verdienste in daardie diens te bereken, word sy verdienste, indien moontlik, bereken op die grondslag van die bedrag wat die persoon met soortgelyke werk onder dieselfde besoldigingsvoorwaardes by 'n ander eienaar van 'n beheerde myn of 'n beheerde bedryf gedurende die 12 maande onmiddellik voor die datum beoog in artikel 49 verdien het, of op die grondslag van die bedrag wat ander persone in diens van eersgenoemde eienaar gedurende die 12 maande onmiddellik voor die datum beoog in artikel 49 met soortgelyke werk onder dieselfde besoldigingsvoorwaardes verdien het of wat die persoon gedurende die voorafgaande 12 maande sou verdien het as hy aldus werksaam was.
- 50
- 55

(4) If a person has entered into contracts of service with two or more owners and has in terms of those contracts worked at one time for one owner of a controlled mine or a controlled works and at another time for another owner of a controlled mine or a controlled works, his earnings shall be calculated as if his earnings under all such contracts were earnings in the service of the owner for whom he was working at the date contemplated in section 49. 5

(5) If in the opinion of the commissioner it is not practicable to calculate the earnings of a person in accordance with the preceding provisions, the commissioner may calculate those earnings in such manner as he may deem equitable, but with due regard to the principles laid down in those provisions. 10

(6) This section shall not be construed as prohibiting the calculation of earnings on a weekly basis, but where earnings are so calculated the monthly earnings shall be calculated as equal to four and one-third times the amount of such weekly earnings. 15

(7) For the purposes of this section, section 36A(3) shall apply *mutatis mutandis*.

Manner of calculating earnings of persons no longer performing risk work 20

80B. If a person is no longer performing risk work at the time of the date contemplated in section 49, his earnings shall be calculated on the basis of the earnings that he would probably have been earning had he still been performing risk work.”

Substitution of section 81 of Act 78 of 1973, as substituted by section 4 of Act 45 of 1975 25

28. The following section is hereby substituted for section 81 of the principal Act:

“Unpaid benefits at death of beneficiary

81. (1) If a person who became entitled to a one-sum benefit under [section 79 or 80] this Act or the previous Act and to whom such benefit was not paid in full, has died, the commissioner may in his discretion award to his widow or to his dependent children, if any, a benefit which shall be equal to not more than the unpaid balance of such one-sum benefit. 30 35

(2) If a benefit equal to such unpaid balance has not been awarded in terms of subsection (1), or if any portion of such unpaid balance has not been so awarded, the commissioner may, in his discretion [and after consultation with the advisory committee], award a benefit equal to such unpaid balance, or such portion thereof, as the case may be, to any person or persons for whose maintenance the deceased, in the opinion of the commissioner, was responsible before his death [and where there is no such person, the commissioner shall pay such benefit to the estate of the deceased].” 40

Repeal of section 82 of Act 78 of 1973 45

29. Section 82 of the principal Act is hereby repealed.

Substitution of section 83 of Act 78 of 1973, as amended by section 6 of Act 45 of 1975

30. The following section is hereby substituted for section 83 of the principal Act: 50

(4) Indien 'n persoon dienskontrakte met twee of meer eenaars aangegaan het en ingevolge daardie kontrakte by een geleentheid vir die een eenaar van 'n beheerde myn of 'n beheerde bedryf en by 'n ander geleentheid vir 'n ander eenaar van 'n beheerde myn of 'n beheerde bedryf gewerk het, word sy verdienste bereken asof sy verdienste onder al sodanige kontrakte sy verdienste in die diens van die eenaar was vir wie hy ten tyde van die datum beoog in artikel 49 gewerk het.

(5) Indien dit na die oordeel van die kommissaris nie doenlik is om 'n persoon se verdienste volgens voorgaande bepalings te bereken nie, kan die kommissaris daardie verdienste bereken op die wyse wat hy billik ag, maar met inagneming van die beginsels in daardie bepalings uiteengesit.

(6) Hierdie artikel word nie vertolk as sou dit die berekening van verdienste op 'n weeklikse grondslag belet nie, maar waar verdienste aldus bereken word, word die maandelikse verdienste as gelyk aan vier-en-een-derde maal die bedrag van daardie weeklikse verdienste bereken.

(7) By die toepassing van hierdie artikel is artikel 36A(3) *mutatis mutandis* van toepassing.

Wyse van berekening van verdienste van persone wat nie meer risikowerk verrig nie

80B. Indien 'n persoon nie meer risikowerk ten tyde van die datum beoog in artikel 49 verrig nie, word sy verdienste bereken op die grondslag van die verdienste wat hy waarskynlik sou verdien het indien hy steeds risikowerk verrig het."

Vervanging van artikel 81 van Wet 78 van 1973, soos vervang deur artikel 4 van Wet 45 van 1975

28. Artikel 81 van die Hoofwet word hierby deur die volgende artikel vervang:

30 "Onuitbetaalde voordele by dood van bevoordeelde

81. (1) Indien 'n persoon wat ingevolge [artikel 79 of 80] hierdie Wet of die vorige Wet op 'n enkelbedragvoordeel geregtig geword het en aan wie daardie voordeel nie ten volle uitbetaal is nie, oorlede is, kan die kommissaris na goeddunke aan sy weduwee of aan sy afhanklike kinders, as daar is, 'n voordeel toeken gelyk aan hoogstens die onuitbetaalde deel van bedoelde enkelbedragvoordeel.

(2) Indien 'n voordeel gelyk aan bedoelde onbetaalde gedeelte nie ingevolge subartikel (1) toegeken is nie, of indien 'n gedeelte van bedoelde onbetaalde gedeelte nie aldus toegeken is nie, kan die kommissaris na goeddunke [en na raadpleging met die advieskomitee,] 'n voordeel gelyk aan bedoelde onbetaalde gedeelte, of bedoelde gedeelte daarvan, na gelang van die geval, toeken aan 'n persoon of persone vir wie se onderhoud die oorledene voor sy dood volgens die kommissaris se mening verantwoordelik was [en waar daar nie so 'n persoon is nie, betaal die kommissaris bedoelde voordeel aan die boedel van die oorledene]."

Herroeping van artikel 82 van Wet 78 van 1973

29. Artikel 82 van die Hoofwet word hierby herroep.

50 Vervanging van artikel 83 van Wet 78 van 1973, soos gewysig deur artikel 6 van Wet 45 van 1975

30. Artikel 83 van die Hoofwet word hierby deur die volgende artikel vervang:

“Benefits to widows of pensioners and widows entitled to pension

83. (1) If a person who was entitled to a pension under the previous Act and to whom a one-sum benefit was not awarded in lieu of such pension, has died, the commissioner shall award to his widow a one-sum benefit of R31 420.

(2) If a widow was immediately before the commencement of this Act entitled to a pension under the previous Act, such widow shall, as from the fixed date, be entitled to a monthly pension of R401.”

Repeal of sections 84 up to and including 93 of Act 78 of 1973

31. Sections 84 up to and including 93 of the principal Act are hereby repealed. 10

Amendment of section 96 of Act 78 of 1973

32. Section 96 of the principal Act is hereby amended—

- (a) by the substitution for subsection (2) of the following subsection:
- “(2) When a right to a one-sum benefit to which the widow of a deceased **[White person or deceased Coloured]** person became entitled under any provision of the previous Act or this Act, has lapsed as aforesaid, the commissioner shall pay the benefit in question or the unpaid balance thereof to any person or persons for whose maintenance she was, in the opinion of the commissioner, responsible **[or if there is no such person, the commissioner shall pay the benefit in question or the unpaid balance thereof to the estate of the deceased]**.”; and 15 20
- (b) by the deletion of the word “or” at the end of paragraph (c), and paragraph (d), of subsection (3).

Substitution of section 98 of Act 78 of 1973, as amended by section 8 of Act 45 of 1975 and section 4 of Act 30 of 1978

33. The following section is hereby substituted for section 98 of the principal Act:

“Cessation of pension to widow who remarries

98. A pension awarded under the previous Act or this Act to the widow of a deceased person, shall cease, if she remarries, on the last day of the month in which she remarries.” 30

Amendment of section 101 of Act 78 of 1973, as amended by section 9 of Act 45 of 1975, section 11 of Act 89 of 1988 and section 1 of Act 137 of 1991

34. Section 101 of the principal Act is hereby amended by the deletion of subsection (4). 35

Repeal of section 102 of Act 78 of 1973

35. (1) Section 102 of the principal Act is hereby repealed.

(2) Notwithstanding the repeal of the provisions of section 102 of the principal Act by subsection (1), the said provisions shall remain in force in respect of any person to whom assistance in connection with education and training was rendered thereunder prior to the said repeal. 40

Insertion of section 105A in Act 78 of 1973

36. The following section is hereby inserted in the principal Act after section 105:

“Voordele aan weduwees van pensioenarisse en weduwees geregtig op pensioen

5 83. (1) Indien 'n persoon wat kragtens die vorige Wet op 'n pensioen geregtig was en aan wie nie 'n enkelbedragvoordeel in die plek van daardie pensioen toegeken is nie, te sterwe gekom het, ken die kommissaris aan sy weduwee 'n enkelbedragvoordeel van R31 420 toe.

10 (2) Indien 'n weduwee onmiddellik voor die inwerkingtreding van hierdie Wet geregtig was op 'n pensioen kragtens die vorige Wet, is dié weduwee vanaf die vasgestelde datum geregtig op 'n maandelikse pensioen van R401.”

Herroeping van artikels 84 tot en met 93 van Wet 78 van 1973

31. Artikels 84 tot en met 93 van die Hoofwet word hierby herroep.

Wysiging van artikel 96 van Wet 78 van 1973

15 32. Artikel 96 van die Hoofwet word hierby gewysig—

(a) deur subartikel (2) deur die volgende subartikel te vervang:

20 “(2) Wanneer die reg op 'n enkelbedragvoordeel waarop die weduwee van 'n **[oorlede Blankepersoon of oorlede Kleurlingpersoon]** oorledene ingevolge 'n bepaling van die vorige Wet of hierdie Wet geregtig geword het, vervel het soos voormeld, betaal die kommissaris die betrokke voordeel of die onuitbetaalde balans daarvan aan enige persoon of persone vir wie se onderhoud sy volgens die kommissaris se oordeel aanspreeklik was **[en as daar nie so 'n persoon is nie, betaal die kommissaris die betrokke voordeel of die onuitbetaalde balans daarvan**

25 **aan die boedel van die oorledene]**.”; en

(b) deur die woord “of” aan die einde van paragraaf (c), en paragraaf (d), van subartikel (3) te skrap.

Vervanging van artikel 98 van Wet 78 van 1973, soos gewysig deur artikel 8 van Wet 45 van 1975 en artikel 4 van Wet 30 van 1978

30 33. Artikel 98 van die Hoofwet word hierby deur die volgende artikel vervang:

“Staking van pensioen aan weduwee wat weer trou

98. 'n Pensioen wat ingevolge die vorige Wet of hierdie Wet aan die weduwee van 'n oorledene toegeken is, vervel, indien sy weer trou, op die laaste dag van die maand waarin sy weer trou.”.

35 34. Wysiging van artikel 101 van Wet 78 van 1973, soos gewysig deur artikel 9 van Wet 45 van 1975, artikel 11 van Wet 89 van 1988 en artikel 1 van Wet 137 van 1991

34. Artikel 101 van die Hoofwet word hierby gewysig deur subartikel (4) te skrap.

40 Herroeping van artikel 102 van Wet 78 van 1973

35. (1) Artikel 102 van die Hoofwet word hierby herroep.

(2) Ondanks die herroeping van die bepalings van artikel 102 van die Hoofwet deur subartikel (1), bly genoemde bepalings van toepassing ten opsigte van 'n persoon aan wie bystand daarkragtens in verband met onderrig en opleiding
45 voor gemelde herroeping verleen is.

Invoeging van artikel 105A in Wet 78 van 1973

36. Die volgende artikel word hierby in die Hoofwet na artikel 105 ingevoeg:

“Amendment of Act by Minister so as to increase benefits

105A. (1) The Minister may, after consultation with the advisory committee and, in the case of any benefit payable from the State Revenue Account, with the concurrence of the Minister of State Expenditure, by notice in the *Gazette* amend any amount appearing in sections 79, 80 and 83, so as to increase any benefit. 5

(2) Any amendment contemplated in subsection (1) shall take effect on a date mentioned in the notice.”.

Repeal of Chapter VII of Act 78 of 1973

37. Chapter VII of the principal Act is hereby repealed. 10

Amendment of section 120 of Act 78 of 1973

38. Section 120 of the principal Act is hereby amended—

- (a) by the substitution in subsection (2) for the words preceding paragraph (a) of the following words:
- “The Minister may in his discretion **[but subject to the provisions of subsection (3)]** from moneys in the Research Account and, in consultation with the Minister of **[Finance]** State Expenditure, from moneys appropriated by Parliament for that purpose—”; and 15
- (b) by the deletion of subsection (3).

Substitution of section 121 of Act 78 of 1973

39. The following section is hereby substituted for section 121 of the principal Act: 20

“Regulations

121. (1) The Minister may make regulations relating to—

- (a) the standards to be applied in the certification in terms of this Act of persons suffering from compensatable diseases; 25
- (b) the employment of medical practitioners by owners of controlled mines or controlled works;
- (c) the particulars to be recorded by the owner of a controlled mine or a controlled works or by any contractor in connection with persons employed by him at or in connection with the mine or works in question; 30
- (d) the information, particulars, documents or reports to be submitted or made available by the owner of a controlled mine or a controlled works with reference to any person in his service in connection with his mine or works, or in the service of any other person in connection with the mine or works of such owner, or with reference to any medical examination of such first-mentioned person; 35
- (e) the medical examination of persons who were employed at or in connection with controlled mines or controlled works but who are no longer in the service of an owner of such a mine or works, and the payment of the cost in connection with such examinations; 40
- (f) the accommodation and maintenance of any person by the owner of a controlled mine or a controlled works pending a finding by the certification committee or pending the award of compensation to the person concerned, and the payment of the cost of such accommodation and maintenance; 45
- (g) the notice which the director or the owner of a controlled mine or a controlled works shall give of the result of any medical examination of a person under this Act, and the person to whom such notice shall be given; 50

“Wysiging van Wet deur Minister ten einde voordele te verhoog

5 **105A.** (1) Die Minister kan, na oorlegpleging met die advieskomitee en, in die geval van 'n voordeel betaalbaar uit die Staatsin-komsterekening, met die instemming van die Minister van Staats-besteding, enige bedrag wat in artikels 79, 80 en 83 voorkom, by kennisgewing in die *Staatskoerant* wysig, ten einde 'n voordeel te verhoog.

(2) 'n Wysiging beoog in subartikel (1) word van krag op 'n datum vermeld in die kennisgewing.”.

10 Herroeping van Hoofstuk VII van Wet 78 van 1973

37. Hoofstuk VII van die Hoofwet word hierby herroep.

Wysiging van artikel 120 van Wet 78 van 1973

- 15 **38.** Artikel 120 van die Hoofwet word hierby gewysig—
 (a) deur in subartikel (2) die woorde wat paragraaf (a) voorafgaan deur die volgende woorde te vervang:
 “Die Minister kan na goeddunke [**maar behoudens die bepalings van subartikel (3)**] uit gelde in die Navorsingsrekening en, in oorleg met die Minister van [**Finansies**] Staatsbesteding, uit gelde deur die Parlement vir dié doel bewillig—”; en
 20 (b) deur subartikel (3) te skrap.

Vervanging van artikel 121 van Wet 78 van 1973

39. Artikel 121 van die Hoofwet word hierby deur die volgende artikel vervang:

“Regulasies

- 25 **121.** (1) Die Minister kan regulasies uitvaardig betreffende—
 (a) die standaard wat toegepas moet word by die sertifisering ingevolge hierdie Wet van persone wat aan vergoedbare siektes ly;
 30 (b) die indiensneming van geneeshere deur eienaars van beheerde myne of beheerde bedrywe;
 (c) die gegewens wat die eienaar van 'n beheerde myn of 'n beheerde bedryf of 'n kontrakteur moet aanteken in verband met persone wat hy in sy diens het by of in verband met die betrokke myn of bedryf;
 35 (d) die inligting, gegewens, stukke of verslae wat die eienaar van 'n beheerde myn of 'n beheerde bedryf moet voorlê of beskikbaar stel met betrekking tot 'n persoon in sy diens in verband met sy myn of bedryf of in diens van iemand anders in verband met bedoelde eienaar se myn of bedryf, of met betrekking tot 'n geneeskundige ondersoek van so 'n eersgenoemde persoon;
 40 (e) die geneeskundige ondersoek van persone wat by of in verband met beheerde myne of beheerde bedrywe werksaam was maar wat nie meer in diens van 'n eienaar van so 'n myn of bedryf is nie, en die betaling van die uitgawes in verband met sodanige ondersoeke;
 45 (f) die huisvesting en onderhoud van 'n persoon deur die eienaar van 'n beheerde myn of 'n beheerde bedryf, in afwagting van 'n bevinding deur die sertifiseringskomitee of in afwagting van die toekenning van vergoeding aan die betrokke persoon, en die betaling van die koste van sodanige huisvesting en onderhoud;
 50 (g) die kennis wat die direkteur of die eienaar van 'n beheerde myn of 'n beheerde bedryf moet gee van die uitslag van 'n geneeskundige ondersoek van 'n persoon kragtens hierdie Wet, en die persoon aan wie sodanige kennis gegee moet word;

- (h) the repatriation or return of persons recruited by the owner of a controlled mine or a controlled works, or by a contractor or by any organization acting for or on behalf of such owner or contractor, for employment at or in connection with a controlled mine or a controlled works, and the payment of the cost of such repatriation or return; 5
 - (i) the medical examination of persons who are recruited outside the Republic for employment at or in connection with a controlled mine or a controlled works, and the payment of the cost of any such examination; 10
 - (j) the exercise of control over the payment of benefits;
 - (k) any matter which is to be or may be prescribed by regulation in terms of this Act;
 - (l) in general, any matter which the Minister may deem necessary or expedient to prescribe for achieving the objects of this Act, the generality of this paragraph not being limited by the preceding paragraphs of this subsection. 15
- (2) Any regulation prescribing or providing for the payment of any cost or expense from the State Revenue Fund shall be made with the concurrence of the Minister of State Expenditure. 20
- (3) Different regulations may be made in respect of different areas, or in respect of different mines or works or classes, groups or categories of mines or works, or in respect of different classes, groups or categories of persons, or in respect of different occupations or work or places at mines or works. 25
- (4) Regulations made under subsection (1)(a) may, by reference thereto, prescribe any manner or method set out in a publication which in the opinion of the Minister is generally recognized as authoritative.
- (5) The Minister shall, not less than two months before making any regulation under this section, cause the text of the proposed regulation to be published in the *Gazette* together with a notice declaring his intention to make such regulation and inviting interested persons to furnish him with any comments or representations they may wish to make in regard to the proposed regulation. 30
- (6) The provisions of subsection (5) shall not apply in respect of a proposed regulation which, after the provisions of that subsection have been complied with, has been amended by the Minister in consequence of comments or representations received by him in pursuance of a notice published in terms of that subsection. 35
- (7) The regulations may prescribe penalties not exceeding a fine of R3 000 for a contravention of or failure to comply with any provision thereof.”. 40

Amendment of section 126 of Act 78 of 1973

40. Section 126 of the principal Act is hereby amended by the substitution for paragraphs (a) and (b) of subsection (1) of the following paragraphs, respectively: 45
- “(a) contravenes the provisions of section [14(1) or] 15(1); or
 - (b) by virtue of [an authorization under section 14(2) or] an exemption under section 15(2) employs any person in risk work at a controlled mine or a controlled works and who fails to comply with any condition subject to which the [authorization or] exemption has been granted.”. 50

Repeal of section 132 of Act 78 of 1973

41. Section 132 of the principal Act is hereby repealed.

- (h) die repatriasie of terugsending van persone wat deur die eienaar van 'n beheerde myn of 'n beheerde bedryf, of deur 'n kontrakteur of deur 'n organisasie wat namens of ten behoeve van so 'n eienaar of kontrakteur optree, gewerf is vir diens by of in verband met 'n beheerde myn of 'n beheerde bedryf, en die betaling van die koste van sodanige repatriasie of terugsending;
- (i) die geneeskundige ondersoek van persone wat buite die Republiek gewerf word vir diens by of in verband met 'n beheerde myn of 'n beheerde bedryf, en die betaling van die koste van so 'n ondersoek;
- (j) die uitoefening van beheer oor die betaling van voordele;
- (k) enige aangeleentheid wat ingevolge hierdie Wet by regulasie voorgeskryf moet of kan word;
- (l) in die algemeen enige aangeleentheid wat die Minister nodig of dienstig ag om voor te skryf om die oogmerke van hierdie Wet te bereik, sonder dat die algemeenheid van hierdie paragraaf deur die voorafgaande paragrawe van hierdie subartikel beperk word.
- (2) 'n Regulasie wat voorskryf of daarvoor voorsiening maak dat enige koste of uitgawe uit die Staatsinkomstefonds betaal word, moet met die instemming van die Minister van Staatsbesteding uitgevaardig word.
- (3) Verskillende regulasies kan uitgevaardig word ten opsigte van verskillende gebiede, of ten opsigte van verskillende myne of bedrywe of klasse, groepe of kategorieë myne of bedrywe, of ten opsigte van verskillende klasse, groepe of kategorieë persone, of ten opsigte van verskillende beroepe of werk of plekke by myne of bedrywe.
- (4) Regulasies kragtens subartikel (1)(a) uitgevaardig kan, deur daarna te verwys, 'n wyse of 'n metode voorskryf wat uiteengesit word in 'n publikasie wat na die mening van die Minister algemeen as gesaghebbend erken word.
- (5) Die Minister moet, minstens twee maande voordat hy 'n regulasie kragtens hierdie artikel uitvaardig, die teks van die voorgestelde regulasie in die *Staatskoerant* laat publiseer tesame met 'n kennisgewing waarby verklaar word dat hy van voorneme is om so 'n regulasie uit te vaardig en waarin belanghebbende persone uitgenooi word om kommentaar of verhoë wat hulle in verband met die voorgestelde regulasie wil lewer, aan hom te verstrek.
- (6) Die bepalinge van subartikel (5) is nie van toepassing nie ten opsigte van 'n voorgestelde regulasie wat, nadat daar aan die bepalinge van daardie subartikel voldoen is, deur die Minister gewysig is as gevolg van kommentaar of verhoë deur hom ontvang na aanleiding van 'n kennisgewing ingevolge daardie subartikel gepubliseer.
- (7) Die regulasies kan vir 'n oortreding van 'n bepaling daarvan of 'n versuim om daaraan te voldoen, strawwe voorskryf wat nie 'n boete van R3 000 oorskry nie."

Wysiging van artikel 126 van Wet 78 van 1973

40. Artikel 126 van die Hoofwet word hierby gewysig deur paragrawe (a) en (b) van subartikel (1) deur onderskeidelik die volgende paragrawe te vervang:
- "(a) die bepalinge van artikel [14(1) of] 15(1) oortree; of
- (b) 'n persoon uit hoofde van [n magtiging kragtens artikel 14(2) of] 'n vrystelling kragtens artikel 15(2) verleen, in risikowerk by 'n beheerde myn of 'n beheerde bedryf in diens stel en wat versuim om te voldoen aan 'n voorwaarde onderworpe waaraan die [magtiging of] vrystelling verleen is,".

Herroeping van artikel 132 van Wet 78 van 1973

41. Artikel 132 van die Hoofwet word hierby herroep.

Repeal of section 135 of Act 78 of 1973

42. Section 135 of the principal Act is hereby repealed.

Amendment of provisions of Act 78 of 1973 in Schedule

43. The sections of the principal Act specified in the first column of the Schedule are hereby amended by the substitution for the expressions specified opposite thereto in the second column of the expressions specified opposite thereto in the third column. 5

Amendment of section 2 of Act 137 of 1991

44. Section 2 of the Occupational Diseases in Mines and Works Amendment Act, 1991, is hereby amended by the deletion of subsection (3). 10

Short title and commencement

45. (1) This Act shall be called the Occupational Diseases in Mines and Works Amendment Act, 1993, and shall, subject to the provisions of subsection (2), come into operation on a date fixed by the State President by proclamation in the *Gazette*. 15

(2) In respect of a person who was lawfully performing risk work without a certificate of fitness by virtue of the provisions of section 38 of the principal Act, immediately prior to its repeal by section 12 of this Act, the provisions of this Act relating to Chapter III of the principal Act, as far as they are applicable and can be applied to such person, shall come into operation two years after the fixed date. 20

Herroeping van artikel 135 van Wet 78 van 1973

42. Artikel 135 van die Hoofwet word hierby herroep.

Wysiging van bepalings van Wet 78 van 1973 in Bylae

43. Die artikels van die Hoofwet vermeld in die eerste kolom van die Bylae
5 word hierby gewysig deur die uitdrukkings daarteenoor vermeld in die tweede
kolom te vervang deur die uitdrukkings daarteenoor vermeld in die derde
kolom.

Wysiging van artikel 2 van Wet 137 van 1991

44. Artikel 2 van die Wysigingswet op Bedryfsiektes in Myne en Bedrywe,
10 1991, word hierby gewysig deur subartikel (3) te skrap.

Kort titel en inwerkingtreding

45. (1) Hierdie Wet heet die Wysigingswet op Bedryfsiektes in Myne en
Bedrywe, 1993, en tree, behoudens die bepalings van subartikel (2), in werking
op 'n datum wat die Staatspresident by proklamasie in die *Staatskoerant* bepaal.
15 (2) Ten opsigte van 'n persoon wat onmiddellik voor die herroeping van
artikel 38 van die Hoofwet deur artikel 12 van hierdie Wet, wettig risikowerk
verrig het sonder 'n sertifikaat van geskiktheid uit hoofde van die bepalings van
genoemde artikel 38, tree die bepalings van hierdie Wet betreffende Hoofstuk
III van die Hoofwet, vir sover dit van toepassing is en toegepas kan word op so
20 'n persoon, in werking twee jaar na die vasgestelde datum.

SCHEDULE

Number of section	Expression replaced	New expression
1(2)(b)	"Minister of Labour"	"Minister of Manpower"
13(7)	"Coloured female or a Black person"	"person"
15(1)	"White person and no Coloured person"	"person"
15(1)	"White person or Coloured person"	"person"
16(1)(a) and 16(2)	"White person or Coloured person"	"person"
24(1)(a)	"White person or Coloured person"	"person"
24(1)(b)	"23(5)"	"23(6)"
24(2)	"23(3)"	"23(4)"
25(1)	"White person or Coloured person"	"person"
25(4)	"23(3)"	"23(4)"
27(5)	"23(3)"	"23(4)"
28(2)	"23(3)"	"23(4)"
29(1)	"White person or Coloured person"	"person"
30(3)	"White male or Coloured male"	"person"
31(1)(a)	"White person or Coloured person"	"person"
37(1)(b)(ii), 37(2)(b)(i) and 37(3)	"Minister of Finance"	"Minister of State Expenditure"
41(1)	"Minister of Finance"	"Minister of State Expenditure"
59(6)	"Minister of Finance"	"Minister of State Expenditure"
60(2)	"Minister of Finance"	"Minister of State Expenditure"
69(2)	"Minister of Finance"	"Minister of State Expenditure"
69(4)	"Consolidated Revenue Fund"	"State Revenue Fund"
75(1)	"Public Debt Commissioners"	"Public Investment Commissioners"
75(2)(a)	"Minister of Finance"	"Minister of State Expenditure"
75(2)(b) and 75(3)	"Public Debt Commissioners"	"Public Investment Commissioners"
76(2)	"Controller and Auditor-General"	"Auditor-General"
96(1)	"White person or Coloured person"	"person"
124(3)(f)	"14(1) or 15(1)"	"15(1)"
131(1)	"104 or 113"	"104"

BYLAE

Nommer van artikel	Uitdrukking wat vervang word	Nuwe uitdrukking
1(2)(b)	"Minister van Arbeid"	"Minister van Mannekrag"
13(7)	"Kleurlingvrou of 'n Swart persoon"	"persoon"
15(1)	"Blankepersoon en geen Kleurlingpersoon"	"persoon"
15(1)	"Blankepersoon of Kleurlingpersoon"	"persoon"
16(1)(a) en 16(2)	"Blankepersoon of Kleurlingpersoon"	"persoon"
24(1)(a)	"Blankepersoon of Kleurlingpersoon"	"persoon"
24(1)(b)	"23(5)"	"23(6)"
24(2)	"23(3)"	"23(4)"
25(1)	"Blankepersoon of Kleurlingpersoon"	"persoon"
25(4)	"23(3)"	"23(4)"
27(5)	"23(3)"	"23(4)"
28(2)	"23(3)"	"23(4)"
29(1)	"Blankepersoon of Kleurlingpersoon"	"persoon"
30(3)	"Blankeman of Kleurlingman"	"persoon"
31(1)(a)	"Blankepersoon of Kleurlingpersoon"	"persoon"
37(1)(b)(ii), 37(2)(b)(i) en 37(3)	"Minister van Finansies"	"Minister van Staatsbesteding"
41(1)	"Minister van Finansies"	"Minister van Staatsbesteding"
59(6)	"Minister van Finansies"	"Minister van Staatsbesteding"
60(2)	"Minister van Finansies"	"Minister van Staatsbesteding"
69(2)	"Minister van Finansies"	"Minister van Staatsbesteding"
69(4)	"Gekonsolideerde Inkomstefonds"	"Staatsinkomstefonds"
75(1)	"Openbare Skuldkommis-sarisse"	"Openbare beleggingskommis-sarisse"
75(2)(a)	"Minister van Finansies"	"Minister van Staatsbesteding"
75(2)(b) en 75(3)	"Openbare Skuldkommis-sarisse"	"Openbare Beleggingskommis-sarisse"
76(2)	"Kontroleur en Ouditeur-generaal"	"Ouditeur-generaal"
96(1)	"Blankepersoon of 'n Kleurlingpersoon"	"persoon"
124(3)(f)	"14(1) of 15(1)"	"15(1)"
131(1)	"104 of 113"	"104"

